

Am Mittwoch, morgens um sieben

В среду утром, в 7 часов

Общие сведения

Запомните!

1. Предлог *bei* с дативом

Ответ на вопрос, где (*wo?*) кто-то находится, может начинаться с предлога *bei*, если речь идёт об одушевлённых предметах.

Wo ist Frau Berger? Sie ist **beim** Zahnarzt.
Sie ist nicht **bei** mir.

2. Указание времени

С помощью вопроса *wann?* можно спросить о времени. Возможные ответы:

a) дни недели:

ответ начинается с предлога *am* и датива существительного. Предлог *am* сливается с артиклем *dem*, давая *am*.

Wann? **am** + датив: **am** Mittwoch, **am** Wochenende

b) время дня

Wann? **am** Morgen = morgens, die ganze Nacht

c) точное время

Wann? **um** + accusativ: um neun Uhr

Это вы можете сказать:

Потребовать, чтобы позвали шефа Ich möchte den Chef sprechen.

спросить, у кого можно найти
искомое лицо Ist Frau Berger bei dir/Ihnen?
Ist sie beim Zahnarzt?

если вы чего-то не заметили Das haben wir nicht gemerkt.

обещать привести что-то в порядок Wir bringen das natürlich in Ordnung.
подозвать кого-либо Kann mal jemand kommen?

обещать сообщить шефине Ich gebe der Chefin Bescheid.

Остановившаяся в отеле женщина жалуется Андреасу, что в её номере испорчен душ.

Frau: Guten Morgen. Ich möchte den Chef sprechen.
Andreas: Guten Morgen. Einen Moment bitte.
(Андреас, поднимаясь с места, зовёт)
Frau Berger? Hanna, ist Frau Berger bei dir?
Hanna: Nein. Sie hatte Zahnschmerzen. Sie ist beim Zahnarzt.
Andreas: (возвращаясь на место) Tut mir leid.
Die Chefin ist nicht da. Kann ich Ihnen
vielleicht helfen?
Frau: Das hoffe ich. Die Dusche in meinem Zimmer ist kaputt.
Andreas: Entschuldigung, das haben wir nicht gemerkt.
Frau: Sie hat die ganze Nacht getropft. Und morgens war alles ganz naß.
Andreas: Ich gebe der Chefin Bescheid. Wir bringen das natürlich in
Ordnung.
Frau: Das hoffe ich. Auf Wiedersehen.
Andreas: Auf Wiedersehen.

Вернувшись от врача, госпожа Бергер звонит в одну из фирм, чтобы договориться о ремонте.

Mann: Firma Moll, guten Tag.
Frau Berger: Guten Tag, Berger, Hotel Europa. Bei uns ist eine Dusche
kaputt. Wann kann mal jemand kommen?
Mann: Warten Sie mal: Heute ist Montag, sagen wir am Freitag, um
neun Uhr.
Frau Berger: O nein! Das ist viel zu spät. Geht es nicht früher? Es ist sehr
dringend.
Mann: Am Mittwoch, morgens um sieben.
Frau Berger: Geht es nicht doch heute oder morgen?
Mann: Na gut, sagen wir morgen, aber erst am Abend.
Frau Berger: Das ist sehr nett von Ihnen! Dann bis morgen.

Wörter und Wendungen

bei dir	у тебя
bei	у
Zahnschmerzen haben	страдать зубной болью
die Zahnschmerzen	зубная боль (в немецком только мн. число)
der Zahnarzt	зубной врач
Das hoffe ich!	Я надеюсь!
hoffen	надеяться
die Dusche	душ
merken	замечать
die ganze Nacht	всю ночь
die Nacht	ночь
tropfen	капать

morgens
ganz naß
naß
Bescheid geben
in Ordnung bringen
die Firma
der Montag
der Freitag
Das ist viel zu spät!
spät
Geht es nicht früher?
dringend
der Mittwoch
am Abend
der Abend

утром
совершенно мокрое
мокрый
сообщить
привести в порядок
фирма
понедельник
пятница
Это слишком поздно.
поздно
Раньше не получится?
срочно
среда
вечером
вечер

Übungen

1 Поставьте указание времени в начало предложения.

1. Jemand von der Firma kommt am Mittwoch.
2. Jemand von der Firma will am Freitag kommen.
3. Andreas geht am Montag ins Theater.
4. Ex will am Wochenende ins Theater gehen.
5. Die Dusche hat die ganze Nacht getropft.
6. Alles war morgens ganz naß.

Beispiel

1. Am Mittwoch kommt jemand von der Firma.

2 Подставьте указание времени.

1. _____ gehen die Menschen zur Arbeit. die ganze Nacht
2. Sie arbeiten _____. abends
3. _____ sind sie müde. morgens
4. Sie schlafen _____. den ganzen Tag

3 Чем вы занимаетесь в разное время дня? (Ключей к заданию нет.)

Morgens _____

Abends _____

_____ den ganzen Tag.

Die ganze Nacht _____

Am Wochenende _____

4 Дополните диалог.

Wann können Sie kommen? Es ist _____.
_____ Freitag? Morgens, _____ neun Uhr.
Das _____ nicht. Das ist viel zu _____.
Gut, sagen wir _____ Mittwoch, _____ elf.
Ja, dann _____ Mittwoch.

am um ~~wann~~ dringend bis geht am spät um

5 Составьте небольшие диалоги. (Ключей к заданию нет.)

Ich möchte mit dir/Ihnen
ins Theater/in die Oper/
ins Museum/ ... /gehen.

Wann kannst du?
Wann können Sie?

Da kann ich nicht. / Das geht.

Gern./Ich habe keine Lust./Ich
habe keine Zeit./Ich weiß noch
nicht./Das ist eine gute Idee!/ ...

Am Montag / ... /
Aber nur abends / ... /
am Vierzehnten / ...

6 Подставьте предлог *bei* и соответствующий артикль.

1. Frau Berger ist beim Zahnarzt.
2. Andreas fragt ihn: "Ist Frau Berger _____?"
3. Andreas fragt Hanna: "Ist Frau Berger _____?"
4. Ex ist _____ Friseur.
5. Ich bin _____ Sekretärin.